

Schutzkontakt-Steckdosen

SILVERCREST®

Inhalt

- 4 Steckdoseneinsätze
- 4 Einzelrahmen
- 2 Zweifachrahmen
- 1 Dreifachrahmen

PSSS 2 A1

Hinweis!

Installation nur durch Personen mit einschlägigen elektrotechnischen Kenntnissen und Erfahrungen!*)

Durch eine unsachgemäße Installation gefährden Sie

- Ihr eigenes Leben;
- das Leben der Nutzer der elektrischen Anlage.

Mit einer unsachgemäßen Installation riskieren Sie schwere Sachschäden, z. B. durch Brand.

Es droht für Sie die persönliche Haftung bei Personen- und Sachschäden.

Wenden Sie sich an einen Elektroinstallateur!

*)Für die Installation sind insbesondere folgende Fachkenntnisse erforderlich:

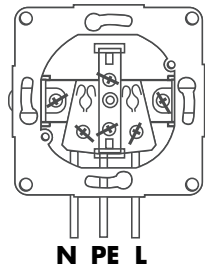
- die anzuwendenden „5 Sicherheitsregeln“:
 - Freischalten;
 - gegen Wiedereinschalten sichern;
 - Spannungsfreiheit - feststellen;
 - Erden und Kurzschließen;
 - benachbarte, unter Spannung stehende Teile abdecken oder abschränken;
- Auswahl des geeigneten Werkzeuges, der Messgeräte und ggf. der persönlichen Schutzausrüstung;
- Auswertung der Messergebnisse;
- Auswahl des Elektro-Installationsmaterials zur Sicherstellung der Abschaltbedingungen;
- IP-Schutzarten;
- Einbau des Elektroinstallationsmaterials;
- Art des Versorgungsnetzes (TN-System, IT-System, TT-System) und die daraus folgenden Anschlussbedingungen- (klassische Nullung, Schutzerdung, erforderliche Zusatzmaßnahmen etc.).

Scannen Sie den QR-Code mit Ihrem Smartphone/Tablet. Mit dem QR-Code gelangen Sie auf eine Webseite, wo Sie die Nachbestellung vornehmen können.



Technische Daten

Nennstrom: 16 A
Nennspannung: 250 V ~



N: Neutral
PE: Schutzleiter (grün/gelb)
L: Phase

Technische Symbole

	Dieses Symbol erinnert daran, die Verpackung umweltfreundlich zu entsorgen.
	Wiederverwertbare Materialien: Pappe (außer Wellpappe)

Reinigen



Warnung! Um einen Stromschlag zu verhindern, darf keinesfalls Wasser ins Innere gelangen.

- Reinigen Sie die Steckdosen mit einem nur leicht angefeuchteten Lappen.

Entsorgen

Nach Ende der Lebensdauer ist das Produkt sach- und umweltgerecht zu entsorgen.

Dieses Recycling-Symbol markiert z. B. einen Gegenstand oder Materialteile als für die Rückgewinnung wertvoll.



Service-Center

DE Service Deutschland

Tel.: 0800-5435111 (kostenlos)
E-Mail: hoyer@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail: hoyer@lidl.at

IAN: 339664_1910



Lieferant

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift **keine Serviceanschrift** ist. Kontaktieren Sie zunächst das oben benannte Service-Center.

HOYER Handel GmbH
Taskörprüstraße 3
DE-22761 Hamburg
DEUTSCHLAND



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Software herunterladen.

Earthed sockets

Contents

- 4 socket inserts
- 4 single frames
- 2 double frames
- 1 triple frame

Information!

Installation only by persons with the relevant electro-technical knowledge and experience! *)

With an improper installation you endanger

- your own life,
- the life of the user of the electrical installation.

With an improper installation you risk big damage to property, e.g. by fire.

You are threatened by personal liability with reference to personal injury and damage to property.

Contact a professional electrician!

*) Necessary specialized knowledge for the installation

In particular the following specialized knowledge is necessary for the installation:

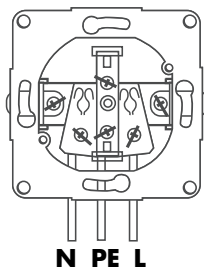
- the essential requirements ("the five safety rules") for ensuring that the electrical installation at the work location is dead and secure for the duration of the work:
 - disconnect completely;
 - secure against re-connection;
 - verify that the installation is dead;
 - carry out earthing and short-circuiting;
 - provide protection against adjacent live parts,
- selection of the suitable tools, measuring instruments, and, if necessary, the personal protection equipment,
- evaluation of the results of the measurements,
- selection of electrical accessories to ensure the conditions for disconnection,
- IP-degrees,
- installation of electrical accessories,
- type of supply system (TN-system, IT-system, TT-system) and corresponding connecting conditions (protective earthing, required protection measures etc.).



Scan the QR code with your smartphone/tablet. The QR code will take you to a website where you can reorder.

SILVERCREST®

PSSS 2 A1



- N:** Neutral
- PE:** Protective earth (green-yellow)
- L:** Live

Technical Symbols

	This symbol reminds you to dispose of the packaging in an environmentally friendly manner.
	Recyclable materials: cardboard (except corrugated cardboard)

Cleaning



Warning! To avoid any electrical shock, water must not penetrate the inside.

- Clean the sockets using a slightly dampened cloth only.

Disposal

After the end of service life, the product is to be disposed of in a proper and environmentally-compatible manner.

This recycling symbol marks e.g. an object or parts of the material as valuable for recycling.



Service Centre

GB Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: hoyer@lidl.co.uk

IAN: 339664_1910



Supplier

Please note that the address below is **not a service address**. In the first instance, contact the service centre mentioned above.

HOYER Handel GmbH

Tasköprüstraße 3

DE-22761 Hamburg

GERMANY

Technical data

Rated current: 16 A

Rated voltage: 250 V ~



You can download these instructions and many other manuals, product videos and software from www.lidl-service.com.

Prise avec terre

Contenu

- 4 prises
- 4 cadres simples
- 2 cadres doubles
- 1 cadre triple

Remarque :

Installation à réaliser uniquement par une main d'oeuvre qualifiée et expérimentée en électrotechnique !*)

Toute installation incorrecte met en péril

- votre propre vie ;
- la vie de l'utilisateur de l'installation électrique.

Une installation non conforme risque d'induire de graves dommages matériels, dus à un incendie par exemple.

Votre responsabilité personnelle pour dommages corporels et matériels peut être engagée.

Adressez-vous à un électricien !

*)Les connaissances spécifiques suivantes, plus particulièrement, sont nécessaires aux travaux d'installation :

- Les « 5 règles de sécurité » à appliquer :
 - Séparation de l'ouvrage des sources de tension ;
 - Condamnation des organes de séparation en position d'ouverture ;
 - Vérification de l'absence de tension ;
 - Mise à la terre et en court-circuit ;
 - Séparation, isolation, protection des parties voisines sous tension ;
- Sélection de l'outil, des appareils de mesure et, le cas échéant, de l'équipement de protection individuelle adaptés ;
- Evaluation des résultats des mesures ;
- Sélection du matériel d'installation électrique pour la sécurisation des conditions de mise hors tension ;
- Types de protection IP ;
- Montage du matériel d'installation électrique ;
- Type du réseau d'alimentation (système TN, système IT, système TT) et conditions de raccordement qui en résultent (mise au neutre classique, mise à la terre de protection, dispositions supplémentaires nécessaires, etc.).

Scannez le code QR avec votre smartphone/tablette. Grâce au code QR, vous arrivez sur une page Internet sur laquelle vous pouvez passer une nouvelle commande.



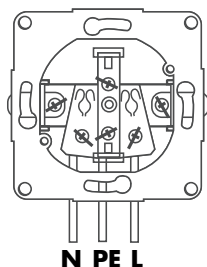
Caractéristiques techniques

Courant nominal : 16 A

Tension nominale : 250 V ~

SILVERCREST®

PSSS 2 A1



N : Neutre
PE : Terre de protection (vert jaune)
L : Phase

Symboles techniques

	Ce symbole rappelle qu'il faut éliminer l'emballage en respectant l'environnement.
	Matériaux recyclables : carton (hors mis le carton ondulé)

Nettoyage



Avertissement ! Pour éviter tout risque de décharge électrique, ne laisser en aucun cas de l'eau pénétrer à l'intérieur.

- Nettoyez les prises uniquement avec un chiffon légèrement humide.

Élimination

Lorsque le produit arrive en fin de vie, l'éliminer de façon responsable et respectueuse de l'environnement.

Ce symbole de recyclage identifie p. ex. un objet ou des parties de matériaux comme étant recyclables.



Service après-vente

(FR) Service France

Tel.: 0800 919270

E-Mail: hoyer@lidl.fr

(BE) Service Belgique

Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: hoyer@lidl.be

IAN: 339664_1910



Fournisseur

Attention, **il ne s'agit pas de l'adresse du service après-vente.** Contactez en premier lieu le service après-vente indiqué ci-dessus.

HOYER Handel GmbH
Tasköprüstraße 3
DE-22761 Hamburg
ALLEMAGNE



Vous pouvez télécharger cette notice, ainsi que d'autres manuels, des vidéos du produit et des logiciels sous www.lidl-service.com.

Gearde stopcontacten

Inhoud

- 4 stopcontactinzetstukken
- 4 enkele frames
- 2 tweevoudig frames
- 1 drievoudig frame

Aanwijzing!

Installatie alleen door personen met kennis van en ervaring met elektronica!*)

Door een ondeskundige installatie brengt u

- uw eigen leven;
- het leven van de gebruiker van de elektrische installatie in gevaar.

Met een ondeskundige installatie riskeert u zware schade, bijv. door brand.

Er dreigt voor u persoonlijke aansprakelijkheid bij letsel en schade.

Wend u tot een elektro-installeur!

*)Voor de installatie is in het bijzonder de volgende kennis noodzakelijk:

- de toe te passen "5 veiligheidsregels":
 - vrijschakelen;
 - tegen opnieuw inschakelen beveiligen;
 - spanningloosheid - vaststellen;
 - aarden en kortsluiten;
 - nabij liggende, onder spanning staande delen afdekken of afsluiten
- Keuze van het geschikte gereedschap, de meetapparatuur en eventueel de persoonlijke beschermuitrusting;
- Analyse van de meetresultaten;
- Keuze van het materiaal voor de elektrische installatie om aan de uitschakelvoorwaarden te voldoen;
- IP-beschermtypes;
- Inbouw van het materiaal voor de elektrische installatie;
- Soort voedingsnet (TN-systeem, IT-systeem, TT-systeem) en de daaruit volgende aansluitvoorwaarden- (klassieke nulstelling, aarding, benodigde extra maatregelen etc.).

Scan de QR-code met uw smartphone/tablet. Met de QR-code gaat u naar een website waar u kunt nabestellen.

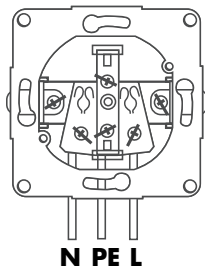


Technische gegevens

- Nom. stroom: 16 A
- Nom. spanning: 250 V ~

SILVERCREST®

PSSS 2 A1



- N:** Neutraal
- PE:** Aardleider (groengeel)
- L:** Fase

Technische symbolen

	Dit symbool herinnert u eraan om de verpakking op een milieuvriendelijke manier weg te gooien.
	Herbruikbare materialen: karton (behalve golfkarton)

Reinigen



Waarschuwing! Om een elektrische schok te voorkomen mag er nooit water in het binnenste komen.

- Reinig de contactdoos met een slechts licht vochtig gemaakte doek.

Afvalverwijdering

Nadat het product is opgebruikt moet het correct en milieuvriendelijk worden verwijderd.

Dit recyclingsymbool markeert bijv. een voorwerp of materiaal-delen als waardevol voor de terugwinning.



Service-center

(NL) Service Nederland

Tel.: 0900 0400223 (0,10 EUR/Min.)

E-Mail: hoyer@lidl.nl

(BE) Service België

Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: hoyer@lidl.be

IAN: 339664_1910

Leverancier

Let op dat het **volgende adres geen service-adres is**. Neem eerst contact op met het bovengenoemde service-center.

HOYER Handel GmbH
Tasköprüstraße 3
DE-22761 Hamburg
DUITSLAND



Op www.lidl-service.com kunt u dit handboek en vele andere handboeken, productvideo's en software downloaden.

Gniazdka wtykowe z zestykiem ochronnym

SILVERCREST®

PSSS 2 A1

Spis treści

- 4 wkłady do gniazdka wtykowego
- 4 ramki pojedyncze
- 2 ramki podwójnie
- 1 ramka trzykrotna

Wskazówka!

Instalacja może być przeprowadzona wyłącznie przez osoby dysponujące stosowną wiedzą elektrotechniczną i doświadczeniem!*)

Niewłaściwa instalacja stanowi zagrożenie dla

- Twojego życia;
- życia użytkowników urządzenia elektrycznego.

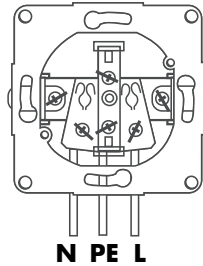
Niewłaściwa instalacja może być przyczyną powstania ciężkich szkód materialnych, np. wskutek pożaru.

Za szkody na zdrowiu i szkody materialne ponoszą Państwo odpowiedzialność osobistą.

Należy zwrócić się do elektryka!

*) Do przeprowadzenia instalacji potrzebna jest w szczególności następująca wiedza fachowa:

- stosowanie „5 zasad bezpieczeństwa”:
 - wyłączyć napięcie;
 - zabezpieczyć przed powtórny włączeniem;
 - potwierdzić brak napięcia;
 - uziemić i zewrzeć;
 - osłonić i oddzielić sąsiadujące elementy znajdujące się pod napięciem;
- wybór odpowiednich narzędzi, urządzeń pomiarowych i ew. indywidualnego wyposażenia ochronnego;
- analiza wyników pomiaru;
- wybór osprzętu elektroinstalacyjnego do zapewnienia warunków wyłączenia;
- rodzaje ochrony IP;
- montaż osprzętu elektroinstalacyjnego;
- rodzaj sieci zasilającej (układ TN, układ IT, układ TT) i wynikające z tego warunki przyłączenia (klasyczne zerowanie, uziemienie ochronne, konieczne dodatkowe środki zaradcze itd).





N: zero

PE: przewód ochronny (żółto-zielony)

L: faza

Użyte symbole

	Symbol ten przypomina o utylizacji opakowania zgodnie z zasadami ochrony środowiska.
	Materiały do powtórnego wykorzystania: tektura (z wyjątkiem falistej)

Czyszczenie



Ostrzeżenie! By uniknąć porażenia prądem, do wnętrza nie może dostać się woda.

- Gniazdka wtykowe należy czyścić tylko lekko zwilżoną ściereczką.

Utylizacja

Po zakończeniu żywotności produkt należy zutylizować w sposób fachowy i zgodnie z zasadami ochrony środowiska.

Symbol recyklingu na produkcie oznacza, że produkt lub jego części mogą być poddane procesowi odzysku odpadów.



Centrum serwisowe

(PL) Serwis Polska

Tel.: 22 397 4996

E-Mail: hoyer@lidl.pl

IAN: 339664_1910



Dostawca

Proszę pamiętać, że podany niżej adres **nie jest adresem serwisu**. Należy się wcześniej skontaktować z podanym wyżej centrum serwisowym.

HOYER Handel GmbH

Tasköprüstraße 3

DE-22761 Hamburg

NIEMCY



Na stronie www.lidl-service.com można pobrać tę instrukcję obsługi i wiele innych podręczników użytkownika i filmów wideo oraz oprogramowanie.



Zeskanuj kod QR przy użyciu smartfona/tabletu. Dzięki kodowi QR nastąpi przekierowanie do strony internetowej, gdzie możliwe będzie złożenie ponownego zamówienia.

Dane techniczne

Prąd znamionowy: 16 A

Napięcie znamionowe: 250 V ~

Obsah

- 4 zásuvkové vložky
- 4 jednoduché rámečky
- 2 dvojitý rámečky
- 1 trojitý rámeček

Upozornění!

Instalaci směřjí provádět pouze osoby s příslušnými elektrotechnickými znalostmi a zkušenostmi!*)

Nesprávnou instalací ohrožujete

- život vlastní;
- život uživatelů elektrického zařízení.

Nesprávnou instalací riskujete závažné věcné škody, např. v důsledku požáru.

Hrozí Vám, že za škody na zdraví a věcné škody ponese osobní odpovědnost.

Instalaci pověřte elektroinstalatérem!

*) Pro instalaci jsou potřeba zejména tyto odborné znalosti:

- „5 bezpečnostních pravidel“, podle nichž je třeba postupovat:
 - bezpečné odpojení;
 - zajištění proti zapnutí;
 - zjištění, zda je příslušná elektrická část bez napětí;
 - uzemnění a spojení nakrátko;
 - zakrytí nebo ohrazení sousedících částí, které jsou pod napětím;
- výběr vhodného nářadí, měřicích přístrojů a příp. osobních ochranných pomůcek;
- vyhodnocení výsledků měření;
- výběr elektroinstalačního materiálu pro zajištění vypínacích podmínek;
- stupně ochrany krytem (kód IP);
- montáž elektroinstalačního materiálu;
- druhy distribučních soustav (TN, IT, TT) a z toho plynoucí podmínky připojení (klasické nulování, ochranné uzemnění, nutná další opatření atd.).

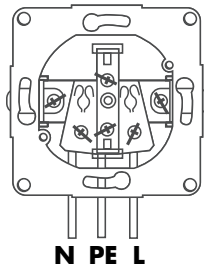


Naskenujte vaším smartphonem/tabletem QR kód. Přes QR kód se dostanete na naši webovou stránku, kde můžete provést doobjednávku.

Technické údaje

Jmenovitý proud: 16 A
Jmenovité napětí: 250 V ~

PSSS 2 A1



N: neutrální
PE: ochranný vodič (zelenožlutý)
L: fáze

Technické symboly

	Tento symbol upozorňuje na to, aby byl obal ekologicky zlikvidován.
	Recyklovatelné materiály: lepenka (kromě vlnité lepenky)

Čištění



Výstraha! Aby se zabránilo zasažení elektrickým proudem, nesmí se dovnitř v žádném případě dostat voda.

- Vyčistěte zásuvky pouze lehce navlhčeným hadříkem.

Likvidace

Po ukončení životnosti je třeba výrobek odborně zlikvidovat v souladu s ochranou životního prostředí.

Tento symbol recyklace označuje např. předmět nebo kovové díly, které mohou být vráceny jako hodnotný materiál pro recyklaci.



Servisní středisko

CZ Servis Česko
Tel.: 800143873
E-Mail: hoyer@lidl.cz
IAN: 339664_1910



Dodavatel

Níže uvedená adresa **není adresou servisu**. Kontaktujte nejprve výše uvedené servisní středisko.
HOYER Handel GmbH
Tasköprüstraße 3
DE-22761 Hamburg
NĚMECKO



Na stránkách www.lidl-service.com můžete stáhnout tuto a mnoho dalších příruček, videdokumentací o výrobcích a software.

Obsah

- 4 zásuvkové vložky
- 4 samostatné rámce
- 2 dvojité rámce
- 1 trojitý rámec

PSSS 2 A1

Pokyn!

Inštalácia len osobami s príslušnými elektrotechnickými znalosťami a skúsenosťami!*)

Neodbornou inštaláciou ohrozujete

- svoj vlastný život;
- život užívateľov elektrického zariadenia.

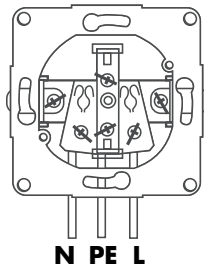
Neodbornou inštaláciou riskujete vážne vecné škody, napr. spôsobené požiarom.

Hrozí Vám osobné ručenie v prípade zranenia osôb a vecných škôd.

Obráťte sa na elektroinštalatéra!



*) Pre inštaláciu sú obzvlášť nevyhnutné nasledovné odborné znalosti:

- „5 bezpečnostných pravidiel“, ktoré sa majú aplikovať:
 - odpojenie;
 - zaistenie proti opätovnému zapnutiu;
 - zistenie - stavu bez napätia;
 - uzemnenie a skratovanie;
 - prekrytie alebo prehradenie susediacich častí pod napätím;
- voľba vhodného náradia, meracích prístrojov a príp. osobného ochranného vybavenia;
- vyhodnotenie výsledkov merania;
- voľba elektroinštaláčného materiálu na zaistenie podmienok vypnutia;
- druhy IP ochrany;
- montáž elektroinštaláčného materiálu;
- druh napájacej siete (systém TN, systém IT, systém TT) a z toho vyplývajúcich podmienok pripojenia - (klasické vynulovanie, ochranné uzemnenie, potrebné dodatočné opatrenia, atď.).



- N:** neutrál
- PE:** ochranný vodič (zeleno-žltý)
- L:** fáza

Technické symboly

	Tento symbol pripomína, aby ste obal ekologicky zlikvidovali.
	Recyklovateľné materiály: kartón (okrem vlnitej lepenky)

Čistenie



Výstraha! Aby sa predišlo úrazu elektrickým prúdom, nesmie sa v žiadanom prípade dovnútra dostať voda.

- Zásuvky čistíte len s mierne navlhčenou handričkou.

Zlikvidovať

Po ukončení životnosti je treba výrobok zlikvidovať vecne a zodpovedajúc životnému prostrediu.

Tento symbol recyklácie označuje, napr. predmet alebo časti materiálu, ako hodiace sa na recykláciu.



QR kód naskenujte smartfónom alebo tabletom.

Pomocou QR kódu sa dostanete na webovú stránku, kde môžete vykonať dodatočnú objednávku.



Technické údaje

- Menovitý prúd: 16 A
- Menovité napätie: 250 V ~



Servisné stredisko

(SK) Servis Slovensko
Tel.: 0850 232001
E-Mail: hoyer@lidl.sk
IAN: 339664_1910



Dodávateľ

Všimnite si prosím, že nasledujúca adresa **nie je adresa servisu**. Kontaktujte najprv vyššie uvedené servisné stredisko.
HOYER Handel GmbH
Tasköprüstraße 3
DE-22761 Hamburg
NEMECKO



Tento návod a mnoho ďalších príručiek, videí o výrobkoch a softtvár si môžete stiahnuť na www.lidl-service.com.